

# LONG RANGER EXPRESS 223 5+1

For an all-purpose rifle, practical accuracy, mobility, and ammunition availability should be prioritized over outright firepower. We've chosen to chamber the Long Ranger Express in the ubiquitous .223 Rem/5.56 NATO exclusively, fed from a 5-round steel-bodied detachable box magazine. The Express features a quick-handling carbine length 16.5" barrel, threaded 5/8×24 to accept the muzzle device of your choosing. You may opt for a muzzle brake to reduce felt recoil and keep the Express flat on target in the field, or a suppressor to reduce your signature and keep peace with the neighbors.



## Attributes

- Name: LONG RANGER EXPRESS 223 5+1
- Manufacturer: HENRY REPEATING ARMS
- Product no.: 430100061
- Mfr. No.: H014RP-223
- Action Type: Lever Action
- Barrel Length: 16.5"
- Capacity: 5+1-Round
- Cartridge: 223 Remington
- Finish: Blued
- Front Sight: None
- Length: 40.5"
- Magazine Included: 1 x 5-Round
- Magazine Type: Removable
- Make: Henry
- Model: Long Ranger Express
- Muzzle: 5/8-24
- Rear Sight: None
- Stock Material: Birch Laminate
- Weight: 7 lbs
- Delivery weight: 3.175kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 168mm
- Shipping length: 1,016mm
- UPC: 619835300164

## Item details

Made in USA

This product is excluded from discount promotions.

US export classification: 0A501.a

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das LONG RANGER EXPRESS 223 5+1](#)
- [English: Long Ranger Express 223 5+1 Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LONG RANGER EXPRESS 223 5+1](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile Long Ranger Express 223 5+1](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LONG RANGER EXPRESS 223 5+1](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání pušky LONG RANGER EXPRESS 223 5+1](#)

# Sicherheitshinweise für das LONG RANGER EXPRESS 223 5+1

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 von Henry Repeating Arms. Dieses Allzweckgewehr wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und zuverlässige Schussleistung zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie und andere bei der Nutzung dieses Produkts geschützt sind, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Gewehr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gewehr immer in einem sicheren Zustand, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Bewahren Sie das Gewehr an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Beschädigungen oder Verschleiß.
- Berücksichtigen Sie die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land oder Ihrer Region zur Nutzung und Aufbewahrung von Feuerwaffen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer Schutzbrille und Gehörschutz, wenn Sie das Gewehr verwenden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Gewehr entladen ist.
- Richten Sie das Gewehr niemals auf etwas, das Sie nicht treffen wollen.
- Halten Sie den Finger immer außerhalb des Abzugs, bis Sie bereit sind, abzugeben.
- Verwenden Sie nur die empfohlene Munition für das LONG RANGER EXPRESS 223 5+1.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung, um sicherzustellen, dass keine Personen oder Tiere in der Schusslinie sind.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Installation des Mündungsgeräts:

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Entfernen Sie die Schutzkappe vom Gewinde der Mündung.
- Schrauben Sie das gewünschte Mündungsgerät (z.B. Mündungsbremse oder Schalldämpfer) im Uhrzeigersinn auf das Gewinde.
- Überprüfen Sie die Festigkeit des Mündungsgeräts, um sicherzustellen, dass es sicher sitzt.

### • Laden des Gewehrs:

- Öffnen Sie den Verschluss und ziehen Sie den Ladehebel zurück.
- Fügen Sie die Munition in das 5-Schuss-Stahlmagazin ein.
- Schließen Sie den Verschluss und ziehen Sie den Ladehebel nach vorne, um das Gewehr zu laden.

### • Zielen und Schießen:

- Stellen Sie sicher, dass Sie in eine sichere Richtung zielen.
- Atmen Sie ruhig ein und aus, um Ihre Stabilität zu erhöhen.
- Drücken Sie sanft den Abzug, um den Schuss abzugeben.

- **Nach dem Schießen:**

- Entladen Sie das Gewehr, indem Sie den Verschluss öffnen und das Magazin entfernen.
- Überprüfen Sie, ob sich noch eine Patrone im Lauf befindet.
- Bewahren Sie das Gewehr sicher auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie leere Munition und Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Bringen Sie nicht mehr benötigte oder beschädigte Feuerwaffen zu einem autorisierten Händler oder einer Entsorgungsstelle.
- Informieren Sie sich über die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Feuerwaffen in Ihrem Land.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit Ihres LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie können auch die EUSicherheitsplattform besuchen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie alle relevanten Sicherheitsvorkehrungen treffen und die gesetzlichen Bestimmungen einhalten.

# Long Ranger Express 223 5+1 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Long Ranger Express 223 5+1. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your firearm. Please read this guide carefully and keep it for future reference.

## General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Be aware of your target and what lies beyond it.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Ensure that your firearm is stored securely and out of reach of children and unauthorized users.
- Use appropriate ammunition as specified in this manual.
- Regularly inspect your firearm for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the Long Ranger Express, ensure that you have received proper training in firearm safety and handling.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Do not use alcohol or drugs before or while handling your firearm.
- Be mindful of your surroundings and ensure that you are in a safe environment to shoot.
- Do not modify your firearm in any way that could affect its safety or performance.
- If you experience any malfunction or failure, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### • Loading the Firearm:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction.
- Open the action and visually inspect the chamber to ensure it is clear.
- Insert the 5round steelbodied detachable box magazine into the magazine well until it clicks into place.
- Load the magazine with .223 Remington or 5.56 NATO ammunition only.

### • Firing the Firearm:

- Ensure the firearm is pointed at the intended target.
- Pull the lever to chamber a round.
- Place your finger on the trigger only when you are ready to fire.
- Squeeze the trigger smoothly to fire the shot.
- After firing, be sure to keep the firearm pointed downrange and open the action to eject the spent casing.

### • Cleaning and Maintenance:

- Regularly clean your firearm according to the manufacturer's recommendations to ensure proper function and longevity.

- Use only cleaning materials that are safe for your firearm.
- Store your firearm in a dry place to prevent rust and corrosion.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused ammunition in accordance with local laws and regulations.
- When disposing of your firearm, ensure it is rendered inoperable and follow all local laws regarding firearm disposal.
- Contact your local authorities or a licensed firearms dealer for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Long Ranger Express 223 5+1, please contact your local authorized dealer or visit the manufacturer's website for additional resources and support.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the safety of others depend on responsible firearm ownership and usage.

# Guide de Sécurité pour le LONG RANGER EXPRESS 223 5+1

## Introduction

Merci d'avoir choisi le LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 de Henry Repeating Arms. Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ton fusil. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours traiter chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Ne jamais pointer l'arme à feu vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Garde l'index en dehors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Assure-toi de connaître ton environnement et d'identifier les cibles avant de tirer.
- Utilise uniquement les munitions spécifiées pour ton fusil (.223 Remington / 5.56 NATO).
- Ne jamais mélanger les munitions ou utiliser des munitions endommagées.
- Garde les armes à feu hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Porte des protections auditives et oculaires lors de l'utilisation de l'arme.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant de la manipuler.
- Ne jamais tirer en cas de doute sur la sécurité de la zone de tir.
- Utilise un frein de bouche ou un silencieux uniquement si tu es formé à leur utilisation.
- Assure-toi que le canon est propre et exempt d'obstructions avant chaque utilisation.
- Si l'arme ne fonctionne pas correctement, cesse immédiatement son utilisation et consulte un professionnel.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Déballage** : Retire le fusil de son emballage avec précaution. Vérifie qu'il n'y a pas de dommages visibles.
2. **Vérification** : Assure-toi que l'arme est déchargée. Ouvre le chargeur et inspecte l'intérieur du canon.
3. **Montage** : Si tu souhaites installer un accessoire (comme un frein de bouche), assure-toi qu'il est compatible avec le filetage de 5/8x24.

### Utilisation

#### 1. Chargement :

- Utilise le chargeur amovible en acier de 5 cartouches.
- Charge le chargeur avec des munitions .223 Remington / 5.56 NATO.
- Insère le chargeur dans le fusil en t'assurant qu'il est bien enclenché.

#### 2. Tir :

- Prends une position stable et vise correctement.
- Appuie doucement sur la détente pour tirer.
- Après chaque tir, vérifie la cible et l'environnement avant de tirer à nouveau.

### **3. Déchargement :**

- Lorsque tu as terminé, retire le chargeur et vérifie que le fusil est vide.
- Range l'arme dans un endroit sécurisé.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jette pas les munitions usagées ou les composants d'armes à feu dans les déchets ménagers.
- Contacte des services spécialisés pour l'élimination sécuritaire des munitions et des pièces d'armes.
- Respecte les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton LONG RANGER EXPRESS 223 5+1, assure-toi de contacter un professionnel qualifié ou le service client du fabricant.

En suivant ces lignes directrices, tu contribues à assurer un environnement de tir sécurisé et responsable. Merci de ta coopération et de ta vigilance.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile Long Ranger Express 223 5+1

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il fucile Long Ranger Express 223 5+1 di Henry Repeating Arms. Questo documento è progettato per fornire informazioni essenziali sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dei consumatori dell'Unione Europea (EU GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il fucile.
- Conserva il fucile in un luogo sicuro e non accessibile ai bambini.
- Utilizza solo munizioni appropriate per il fucile Long Ranger Express 223 5+1.
- Non puntare mai il fucile verso persone o animali.
- Mantieni sempre il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Verifica sempre che il fucile sia scarico quando non in uso.
- Segui sempre le leggi locali riguardanti la detenzione e l'uso di armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso del fucile.
- Non utilizza il fucile in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia o neve.
- Non modificare il fucile o i suoi componenti senza l'approvazione del produttore.
- Non utilizzare il fucile se ci sono segni di usura o danni visibili.
- Assicurati di avere una buona comprensione delle tecniche di tiro sicuro prima di utilizzare il fucile.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Controllo del Fucile

- Prima di utilizzare il fucile, controlla che sia scarico.
- Rimuovi il caricatore e verifica che non ci siano proiettili nella camera.

### 2. Caricamento delle Munizioni

- Utilizza solo munizioni .223 Remington o 5.56 NATO.
- Inserisci il caricatore estraibile nel fucile fino a quando non scatta in posizione.

### 3. Prendere la Mira

- Assicurati di avere una buona posizione di tiro.
- Utilizza il mirino e la tacca di mira per allineare il fucile con il bersaglio.

### 4. Sparare

- Fai attenzione a mantenere il dito lontano dal grilletto finché non sei pronto a sparare.
- Fai un respiro profondo e premi delicatamente il grilletto.

### 5. Dopo l'Uso

- Scarica il fucile immediatamente dopo aver terminato l'uso.
- Pulisci il fucile secondo le istruzioni del produttore per mantenerlo in buone condizioni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle munizioni e delle parti del fucile.
- Non gettare le munizioni nel normale spazzatura.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto e l'assistenza, consulta il sito web ufficiale di Henry Repeating Arms o contatta il punto di contatto dell'Unione Europea per le domande sulla sicurezza.

## Conclusione

La sicurezza è una priorità assoluta quando si utilizza un fucile. Segui queste linee guida e istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Long Ranger Express 223 5+1. Assicurati di rimanere informato sulle normative e le pratiche di sicurezza relative alle armi da fuoco.

# Bruksanvisning for LONG RANGER EXPRESS 223 5+1

## Introduksjon

Takk for at du valgte LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 fra Henry Repeating Arms. Denne riflen er designet for presisjon, pålitelighet og brukervennlighet. For å sikre en trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg alle sikkerhetsinstruksjoner i denne veiledningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Alltid behandle våpen som om de er ladd.
- Hold våpenet rettet bort fra mennesker og dyr.
- Oppbevar våpenet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyebeskyttelse.
- Sørg for at våpenet er i god stand før bruk.
- Unngå å bruke våpenet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Les og forstå bruksanvisningen før bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller alltid at våpenet er uladd før du håndterer det.
- Bruk kun anbefalt ammunisjon (.223 Rem / 5.56 NATO).
- Ikke pek våpenet mot noe du ikke har til hensikt å skyte.
- Sørg for at området er klart for skyting, og at det ikke er mennesker eller dyr i nærheten av målet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene, inkludert værforhold og potensielle farer.
- Bruk munningsenheter som er godkjent for bruk med riflen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Før første bruk:

- Les nøye gjennom bruksanvisningen.
- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.

### 2. Lading av våpenet:

- Sørg for at våpenet er i uladd tilstand.
- Ta det avtakbare 5skudds stålmagasinet og fyll det med passende ammunisjon.
- Sett magasinet tilbake i våpenet til det klikker på plass.

### 3. Sikring av våpenet:

- Før du begynner å skyte, sørg for at sikringen er aktivert.
- Når du er klar til å skyte, deaktiver sikringen ved å følge produsentens instruksjoner.

### 4. Skyting:

- Still deg i en stabil posisjon med føttene skulderbredde fra hverandre.
- Hold våpenet med begge hender og sikte mot målet.
- Avfyre ved å trykke forsiktig på avtrekkeren.

### 5. Etter bruk:

- Sørg for at våpenet er uladd før du oppbevarer det.
- Rengjør våpenet regelmessig for å opprettholde ytelse og sikkerhet.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Avfall fra våpen og tilbehør må håndteres i samsvar med lokale forskrifter.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av våpen og ammunisjon.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål angående sikkerhet, vedlikehold eller bruk av LONG RANGER EXPRESS 223 5+1, vennligst kontakt produsenten eller autoriserte forhandlere. Det er viktig å ha tilgang til pålitelig informasjon for å sikre trygg bruk av produktet.

## **Viktig informasjon**

- I tilfelle av ulykker eller skader, rapporter hendelsen til de relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om eventuelle tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med LONG RANGER EXPRESS 223 5+1. Takk for at du velger Henry Repeating Arms!

# Návod na bezpečné používání pušky LONG RANGER EXPRESS 223 5+1

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro používání pušky LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 od společnosti Henry Repeating Arms. Je navržen tak, aby zajistil bezpečnost všech uživatelů a splnil požadavky Evropské unie na ochranu spotřebitelů.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je zbraň v bezpečném stavu, než s ní manipulujete.
- Udržujte zbraň mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Před použitím si důkladně prostudujte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.
- Používejte pouze doporučenou munici .223 Remington/5.56 NATO.
- Zkontrolujte zbraň před každým použitím na přítomnost poškození nebo opotřebení.
- Nikdy nezaměřujte hlavěň na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při střelbě vždy používejte ochranné brýle a sluchátka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým výstřelem se ujistěte, že je prostor před vámi volný a bezpečný.
- Pokud zbraň selže, nezkoušejte ji znovu nabít ihned. Počkejte alespoň 30 sekund a poté zkontrolujte komoru.
- Nikdy nepoužívejte zbraň pod vlivem alkoholu nebo drog.
- Při používání pušky v terénu se ujistěte, že máte povolení k lovu nebo střelbě na daném místě.
- Pokud použijete tlumič, ujistěte se, že je správně namontován a kompatibilní s vaší zbraní.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava zbraně:

- Zkontrolujte, zda je zbraň prázdná a bezpečná.
- Pokud je to nutné, nainstalujte tlumič na závit 5/8×24 na hlavni.

### 2. Nabíjení zbraně:

- Otevřete zásobník a vložte pět nábojů do odnímatelného ocelového zásobníku.
- Zásobník vložte zpět do zbraně, dokud nezapadne na místo.

### 3. Střelba:

- Ujistěte se, že máte správnou pozici a stabilní oporu.
- Ovládněte zbraň a zaměřte se na cíl.
- Stiskněte spoušť jemně a plynule.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte zbraň podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda nejsou na zbrani známky opotřebení nebo poškození.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zbraň a její části likvidujte v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před jakoukoli likvidací.
- Zbytečné nebo poškozené střelivo odevzdejte na určených místech nebo v obchodech se střelivem.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo používání produktu, kontaktujte svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při komunikaci k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vytvořen za účelem zajištění bezpečného používání pušky LONG RANGER EXPRESS 223 5+1 a dodržování všech příslušných předpisů EU. Dodržujte všechny pokyny a doporučení pro ochranu sebe a ostatních.